



GOBIERNO DE  
**MÉXICO**

**EDUCACIÓN**  
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



Dirección Académica

# **Káma niku dijú ñee nuduñe'e. Dibaku ñe'e Numto'o**

**Leo y escribo en mi lengua.  
Cuicateco del Centro**

**Nochi kuchí chi diná 1**

**Formativa 1**

**MEVyT IB BL1F1.15.11.1**

Ñoo cheatea/Estado:

---

Nochi nika chu/Coordinación de zona:

---

Baku ñoo/Municipio:

---

Ñoo/Localidad:

---

Chi jobe iña níiku/Nombre de la persona joven o adulta:

---

---

Jobe chi dinay/Fecha de aplicación:

---

Ati chi dinay/Lugar de aplicación:

---

Chi jobe iña chi kóo dinay/Nombre de la persona aplicadora:

---

---

**Chi jobe iña níiku chi dinaa chu**

Firma de la persona joven o adulta  
que presentó la evaluación

---

Chi kuchí chi ne'e chi kumba chun jine ñee kaka chi jobe nichí dea deanu nuku dea ne'e chi kúe ñee chi jobe *Káma niku dijú ñee nuduñe'e Dibaku ñe'e Numto'o*. MIBES 3, ñee MEVyT Indígena Bilingüe.

1. Kuinun *imágenes* niku kaman chi kanee tii kaka cheatea.



**ka'a chi jo'one tochi jiyaduy nuku bii**  
¡Adi du'un iña kadi kuto'o ama ka'a chi jone tochi jiyaduy nuku bii!

GOBIERNO DE MÉXICO | EDUCACIÓN | INSTITUTO NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LAS LENGUAS INDÍGENAS DE MÉXICO

Kud a chea chu nakad noo kaka cheatea.

- a) Chi jinee ñee iña chi chitoo ka'a kab chi gua diñ kudadu iñ.
- b) Kaka chi kubna tumin kadi kuü noo chi bea jiku nitchi kutoo ka'a uu.
- ch) Jinee ñee naobe ka'a nuku taka jitoo.
- d) Jiku nuku ora chi kane chi kuy jiku ñe'eñ tumin nanubnay.

## 2. Koobin nuku ama ñoolí, a chea chuu chi bii chi tuku kanejú.





**SALUD**  
SECRETARÍA DE SALUD



**SEGURO POPULAR**  
SEGURO DE SALUD PARA TODOS

**Kaka he'e chi jitnejuñ**

Chi Kuchiba: 1/SEP/2021 ni noo 31/AGO/2022  
 Reafiliación: 1/SEP/2021  
 Unidad médica:

Duchi chi jo'oy he'e ama kaka: 5110588437  
 Jobe chi ninaa: 1/9/2021  
 Nop chi chinag: PROSALUD  
 Noo cheatoa: NOBA

Sneju he'e iña chi kaka he'e		Aportación Familiar	
Chijobey	Valdes, Hernandez Forj Hector	Dece	7
Nochi noakuy	WALDES HERNANDEZ FORJ HECTOR	Empimem	Contributiva

**Chijobe iña chi snu chete kaka**

Duchi chi jo'oy he'e ama kaka chi jini' he'e iña chi snu	Chijobey	Adu'u		Jobe chi chijobey	Iña he'e iñ
		S	R		
5110588437-1	Valdes Hernandez Forj Hector	150	100	21/06/1954	Chijobe iña chi he'e kaka
5110588437-2	Azorno de Vega Maria Teresa			15/09/1958	Kahe'e iñ

- Chi kaka kuan kadi kune iñ chi diko fee jeku chi ñee noo kaka, nuku fee chi kadi kune e adduñu chi kuto'o ama ká i niku gá tuma he'e iñ.
- Nandoy ama kaka iña chi kaku chijobe niku adia dñi chi kaku noo kaka.
- Chi kuchiba kaka kuu diko chi jo'o cecacoñ chi kuru noo ni moyo dñi tane 5/1ago/2022. Nikumun, nichi ne'en nanumun noo kaka he'e iñ ko'otun noo cecacoñ.
- Nandoy kuchiba kaka kuu diko chi jo'o cecacoñ, diko iña chi snu niku gá tuma he'e iñ jinanuma tuma niku gá jinaa iñ ama iñ tuma niku diko iña chi bea tuma he'e iñ. Kane chi nuku koo nandoy ama tuma tuma iñ kadi chi kuzukay noo kaka niku niku diko chi ne'e, diko iña chi tuku tane ama moyo koo' nummugñ.
- Adi dea ama chi ne'en chi nandoy noo kaka kuu he'e iñ, kanoñ bechashu niku ko'on noo. Chi sneju chijobey chi kane noo.

Chi seguro popular che' he'e nuku'e, gá kadi tuki partido político. Kune bari dñu diko he'e chi jua ama noo. Iña chi che'mnoo he'e niku'ay jinanuy dñi jo' Adu'u 77 Bis 4, Fracción 1, 7 o 8 he'e nochi kaneju' chi gá dñi bea kadi he'e iñ.

Dñu' tuma dñanuy  
nuku' chi niku' ama kaka

**Chijobe chea iña  
chi ñee kaa**

**Taka diy chi kubnaa  
ama dea**

**Taka kubna no je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.**

**Ama chi kune**

Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni, kuche' chi kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.

**A. SNEJU' ADIA' HE'E**

ADIA' HE'E	ADIA' HE'E
1. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.	2. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.
3. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.	4. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.
5. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.	6. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.
7. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.	8. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.
9. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.	10. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.
11. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.	12. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.
13. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.	14. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.
15. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.	16. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.
17. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.	18. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.
19. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.	20. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.

**B. ADIA' KANECHI' KUBNA' NOCHI' JE' EN JINKANTAY**

Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni, kuche' chi kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.

**C. CHI' ADIA' KANECHI' KUBNA' NOCHI' JE' EN JINKANTAY**

Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni, kuche' chi kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.



**D. CHI' ADIA' KANECHI' KUBNA' NOCHI' JE' EN JINKANTAY**

Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni, kuche' chi kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni. Nandoy kuche' kade kubna ne' je' en jinkantay ni chi gwa ne'e nuni.

**Ama chi kune  
nuku ama chi kuné  
tumin kadi kubna**

**Chijobey nuku a dea  
jinaa chi jobe iña chi  
ñee kaka**

### 3. Kud noo kaka ñe'e chí jinejuñ, adea jichiba kaka ku.

					
<p><b>Kaka ñe'e chí jitnejuñ</b></p>		<p>Duchi chí jo'oy ñee ama kaka: 3110388497</p>			
<p>Chi Kuchiba: 1/SEP/2021 nii noo 31/AGO/2022</p>		<p>Jobe chí ninaa: 1/9/2021</p>			
<p>Reafiliación: 1/SEP/2021</p>		<p>Noq chí chinaq: PROSALUD</p>			
<p>Unidad médica:</p>		<p>Ñoo cheatea: Nöba</p>			
<p><b>Snejú ñe'e iña chí kaka ñe'e</b></p>			<p><b>Aportación familiar</b></p>		
<p>Chijobey: Kurp: Nochi nbakuy:</p>	<p>Valdes Fernández Fo'q Héctor VAFH5408221HDFLRC07 yuni cheatea, ducha, código postal, colonia, Baku ñoo.</p>		<p>Decil: 7 Régimen: Contributiva</p>		
<p><b>Chijobe iña chí snu chete kaka</b></p>					
<p>Duchi chí jo'oy ñee ama kaka chí jinó ñee iña chí snu</p>	<p>Chijobey</p>	<p>Adu'u</p>		<p>Jobe chí chinñoy</p>	<p>Iña ñe'eñ</p>
		<p>S (So'o)</p>	<p>N (Näta)</p>		
<p>3110388497-1</p>	<p>Valdes Fernández Fo'q Héctor</p>			<p>21/08/1954</p>	<p>Chijobe iña chí ñe'e kaka</p>
<p>3110388497-2</p>	<p>Alonso de Vega María Teresa</p>			<p>11/09/1958</p>	<p>Nätñe'eñ</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chi kaka kuun kadi kune inti chí diko ñee jikuu chí nēe noo kaka, nuku ñee chí kadi kune'e adidunu chí kuto'o ama ka'a niku gua tumi ñe'en.</li> <li>• Nanko'oy ama kaka iña chí kanu chijobe niku adea diy chí kanui noo kaka.</li> <li>• Chi kuchiba kaka kuu diko chí jo'o cecasoeh chin kinu noo ini noyo chí tane 31/ago/2022. Nikuinun, nichí ne'en nanumnün noo kaka ñe'en ko'otun noo cecasoeh.</li> <li>• Numchi kuchiba kaka kuu diko chí jo'o cecasoeh, dikó iña chí snu niku gua tumi ñe'eyan jinanumne itnuy niku gua jinadibay nii ama líi tumi niku diko iña chí bea tumi ñe'eyan. Kane chí nunu kooy nandibay ama tumi tumín kadi chí kutnukay noo kaka niku náka diko chí ne'ey, diko iña chí tukun tanee ama noyo kooñ numnejuñ.</li> <li>• Adii dean ama chí ne'en chí nandq noo kaka kuu ñe'en, kanon bicheatinu niku ko'on noo chí sneju chijoben chí kane noo _____.</li> </ul>					
<p>Chi seguro popular chin ñe'e nukuey, gua kadi tubi partido político. Kune bani chuu díko ñe'e chí jiya ama ñoo.</p>					
<p>Iña chí chemnoo ñe'e nbakuy jiteanuy chí joo Artículo 77 Bis 4, Fracción I, II o III ñe'e nochi kanejú chí gua díi bea kubi ñe'ey.</p>					
<p style="text-align: center;">Dijúñ chaá deanuy nuku chí nakay ama kaka</p>					



## 4. Kunejud adea jobe chi kanejú chi dina taa Lupita.



Taa Lupita neeta koota chi kadinu numñoó iña nuku kuu jita, chi kab chi jee kubi, jikun kue kuita, tumin nee chi kueatñoñ.

## 5. Kuinun chi tuku snejú nuku dinan chijobe ama ama.



**ka'a chi Jo'one tochi Jiyaduy nuku bi!**  
 (Ade du'un iña kadi kuto'o ama ka'a chi jone tochi jiyaduy nuku bi!)

**¿Adea chi m?**  
 Chis ama k'ag chi kadi kabne iña tochi jiyaduy nuku ama iña chi abka kane k'agmi iña.  
 Chi m chum jikobá nuku nenoo chikaya chi gaa injobe chi ditrekonu.

**m jito'o iña chi gaa jinary tochi jiyaduy nuku bi!**

- Candidiasis** Ili kuaa num ama chendi
- Pediculosus pubis** Ili kava chi tshut noo kanta feesi
- Kira kua feesi** kwee chin ama kira chi jone niku ni nee ka feesi ama 100 chi jidi chi pene niku chi gaa injobe chi ditrekonu. Bees naobbe chi tukun kadi di chi kutoo kámsar a dínsu iña. Nechi kuto'o ka'a kuaa noo kanta feesi aji feesi tochi tka kadi kuand ka'am chetey niku kadi chi kuenenú dantay.
- wehees díko** wa jidi chi kadi kuto'ok, jo'ong ka'a kua iña tochi jiyaduy nuku bi. Chi kóoy r'aju feesi chi jwabiy m chi mbuzi sama iña nuku chi tochi kumfoo ama li ni gwan tochi kó'oy kuku dáray. Ka'a kuaa jito'o num amay, chas'áan iña chi kane chuu iñan kadi kuto'o kámsar iña.

**Jo'ong**  
 Ka'a kua jone ama iña nuku tamay kabochi tochi jiyaduy nuku bi. Tochi noo náta nuku so'o jiyaduy nuku bi kadi chi kani kuto'o ka'a iña nuku chi gaa jinary adaa jidi.

**Ka'a chi jo'one iña tochi jiyaduy nuku bi!**

- Sifilis** Kira jone chi jidi ama chi gaa jinyo chi jikóobu, noo kanta feesi, nuku chendi, jito'o náta nuku so'o. Ama chi di chi a kubobanar chi naa ka'a iña chin kanoo ama nubi noo kanta feesi. Nechi gaa díbea díy feesi, kadi chi kum chetey so'oy nuku so'oy.
- Conorrae** Chin jidi ama chi gaa jinyo chi jikóobu náta nuku so'o. Chi so'o kadi kuenus chi kanta kabai nuku díy so'o, nechi gaa díkus so'o kadi kubritu so'o num ama noo kanta feesi. Díko chi feesi náta kadmbu chi kubritu so'o, nuku koo kaka me'o nuku cheteya. Bees noo kuzon jino num koo nuku kuae noo kanta feesi.
- Triponomoniasis** a chu kutoo ka'a kua, chi náta jito'o jiyaduy noo kanta feesi nuku jineh' nuku num kuo nupuan kufi nuku kava jee nuku chi jmutu iña, chi chi yaj feesi tochi jwabiy nuku bi. Chi jidi chi jone ka'am samabani. Bees noluon kadi kubritu noo kanta feesi nuku ji yakubi feesi tochi kanta.

**Chi díin kudadu ni!**

- Tubín ama chi kane chi gaa kuto'ok a iña tochi jiyaduy nuku bi.
- Kuum tikan niku nechin iña tumen kadi chi kudabanan ataka kaneh.
- Gua tubín ama chi jidobabe iña nuku díko tchi jinary iña, bíma chi jinary, chi jinary no'oy nuku chi jinary shuy!
- Handidobey noo kanta feesi
- Kó'oy nuku so'o dáray nechi ka'a ji feesi noo kanta feesi.

Díko chi na'a ITS chin gaa chi feesi kunooy, neechi kuaed kubned dí.  
 Ni ne'ed kadmbu feesi nuku ka'a kua kadi nechi noo "Chi kuaed kubned jidede nuku dí dínsu", chi kane noo INEA, nuku kadmbu naman noo kua deama: <http://bit.ly/2P3C3C>

GOBIERNO DE MÉXICO EDUCACIÓN

Chi snejú ñe'e mnadu

- 2 kilu ñee yuntu
- 1 kilu ñee sanaoria
- 1 kilu ñee yuta tu'u
- 2 nochi jinu poo la'a kaya
- 1 mo'ölii kilu ñee iya
- Mo'ö kilu ñee nietu
- 1 ti'i ñee aju
- 1 tíku ñee kulandru

6. Nejún chijobe nukue noo chi jitubi dayan  
nochi je'eñ eeñ.



---

---

---

---

---

---

---

7. Dinan ama kaa ñee chi nangakuy nuku  
chi jinee ñee chi sne niyaa.



So'o naa nukud, Jaime.

Manuel:

11 ñee nobiembre ñee 2023

Choo ku nabakud chi kana kuu chi tumned uu,  
niku gua nakadi. Tamnoo nabaune chi.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



8. Nadinad nud chi tuku kanejú niku tubid e nuku ë.

Nitchi koon nichin che\_\_ jobekú niku nitchi gua nakan iña nabakuyan, koon ku\_\_te ñe'eñ niku ne\_\_n nukuy ñe\_\_ ñana ñe'eñ tunkon iña ataka ku\_\_chi yeabeanu eanu be'\_\_t.

**Chinu kaka ñee chi nichí dea deanu  
niku dea nee chi kue**

Fin de la evaluación formativa